

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 12
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 183/2023/HS-ST

Ngày: 20 - 9 - 2023.

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 12, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Huỳnh Bá Hiệp.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Bà Nguyễn Thị Mây.

2/ Ông Võ Văn Tốt.

- Thư ký phiên tòa: Ông Đỗ Phú Tuấn – Thư ký Toà án của Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Thị Nụ – Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 9 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 106/2023/TLST-HS ngày 27 tháng 4 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số 1017/2023/QĐXXST-HS ngày 07 tháng 9 năm 2023 đối với bị cáo:

Trần Quốc L; giới tính: Nam; sinh năm: 1984; sinh tại: Tỉnh Sóc Trăng; căn cước công dân số: 094084010274; nơi đăng ký nhân khẩu thường trú: Phường 2, thị xã Ngã Năm, tỉnh Sóc Trăng; chỗ ở: Tổ 32, Khu phố 2, phường Trung Mỹ Tây, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; học vấn: 3/12; nghề nghiệp: Làm thuê; con ông Trần Văn N, con bà Lê Thị T; có vợ Trần Thị Ch (chết), có 02 người con, con lớn sinh năm 2003, con nhỏ sinh năm 2007; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại. (có mặt)

- Bị hại: Bà Trần Thị Ch, sinh năm 1983; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Phường 2, thị xã Ngã Năm, tỉnh Sóc Trăng. (Chết)

Đại diện hợp pháp của bị hại: Chị Trần Thị Ph, sinh năm: 2003; Cháu Trần Quốc G, sinh ngày: 27/10/2007; Đại diện hợp pháp của cháu Trần Quốc G, có chị Trần Thị Ph. (có mặt)

Cùng địa chỉ: Tổ 32, Khu phố 2, phường Trung Mỹ Tây, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh. (Là các con của bị hại)

- *Nguyên đơn dân sự:* Anh Trần Quốc Tr, sinh năm 1986; địa chỉ: Ấp Phước Bình, xã Mỹ Thuận, huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng. (vắng mặt)

- *Người có quyền lợi, nghĩa liên quan đến vụ án:*

1/ Ông Huỳnh Công M; sinh năm 1971; địa chỉ: Thôn Cẩm Nê, xã Hòa Tiến, huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng. (vắng mặt)

2/ Công ty TNHH DV VT VMV; địa chỉ: thôn Cẩm Nê, xã Hòa Tiến, huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng – Người đại diện hợp pháp: Ông Huỳnh Công M. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 16 giờ 20 phút ngày 27/11/2021, sau khi uống rượu, bia Trần Quốc L điều khiển xe mô tô biển số 83P1-188.79 chở vợ tên Trần Thị Ch ngồi phía sau lưu thông trên làn đường hỗn hợp của đường Quốc lộ 1, hướng từ cầu Bình Phước về hướng giao lộ đường Quốc lộ 1+ Võ Thị Thừa. Khi đi đến khu vực gần nhà số 136A đường Quốc lộ 1, Khu phố 3, phường An Phú Đông, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh L đã để xe mô tô ngã, trượt về phía trước và chạm vào trụ kim loại lắp ở đầu dải phân cách bê tông chia làn xe ô tô và làn xe hỗn hợp, sau đó phương tiện này cùng Trần Thị Ch va chạm vào hông phải romoóc biển số 43R-017.21 được kéo bởi xe ô tô đầu kéo biển số 43C-205.09 do Huỳnh Công M điều khiển lưu thông bên trái cùng chiều trên làn xe ô tô (sát làn xe hỗn hợp) làm cho Trần Thị Ch tử vong tại hiện trường, Trần Quốc L bị xây xát nhẹ.

* Nơi xảy ra tai nạn là đường Quốc lộ 1, là đường thẳng, mặt đường được tráng nhựa bằng phẳng. Đường Quốc lộ 1 nơi xảy ra tai nạn rộng 15,4m, được chia thành 02 phần đường lưu thông bởi dải phân cách bê tông ở giữa đường rộng 01m. Phần phía ngoài rộng 7,2m được chia thành 02 làn phương tiện lưu thông bởi vạch sơn không liên tục ở giữa đường, mỗi làn rộng 3,6m áp dụng cho xe ô tô lưu thông. Phần phía trong chia thành 02 làn, mỗi làn rộng 3,6m.

* Tại kết luận giám định pháp y về tử thi số 6406-21/KLGD-PY ngày 08/02/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh, kết luận:

Nguyên nhân chết: Trần Thị Ch chết do đa chấn thương.

Trong máu không tìm thấy cồn và ma túy.

Cơ chế hình thành dấu vết để lại trên tử thi: Các tổn thương ở vùng đầu; hông phải và một phần hông trái; khoeo chân trái là do tiếp xúc trực tiếp với vật tày gây ra theo cơ chế chèn ép. Các tổn thương còn lại là do tiếp xúc trực tiếp với vật tày gây ra.

* Tại Kết luận giám định số 515/C09B ngày 15/02/2022 của Phân viện Khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh, kết luận:

Dấu vết trượt xước, bám chất đỏ và đen các chi tiết hông bên phải romoóc biển số 43R - 017.21 (cạnh ngoài và mặt dưới phía sau cản bảo hiểm hông romoóc; mặt ngoài và mặt dưới thùng để đồ nghề) có chiều từ trước về sau phù hợp với các dấu vết trượt xước, bám chất màu cam, vỡ các chi tiết bên phải xe mô tô biển số 83P1-188.79 (ốp nhựa trước đầu xe, cánh yếm chắn gió có chiều từ sau về trước, từ phải sang trái) khi xe mô tô đã ngã trái xuống mặt đường. Dấu vết trượt xước bám chất màu đỏ, xám má lốp bánh ngoài, trục 2, trục 3 và bánh trong trục 1 romoóc biển số 43R - 017.21 có chiều từ mặt lặn vào tâm bánh và ngược chiều quay tiến của bánh xe phù hợp và chạm với các dấu vết trượt xước, rách, vỡ, cong biến dạng các chi tiết phía trước xe mô tô biển số 83P1-188.79 (bên trái bánh trước, chắn bùn bánh trước, bên trái trục bánh trước, nhún trước bên trái, ốp nhựa đầu xe, tay cầm lái bên trái) có chiều từ trên xuống dưới, từ phải sang trái, khi xe mô tô đã ngã trái xuống mặt đường.

Các dấu vết trượt xước mài mòn các chi tiết xe mô tô biển số 83P1-188.79 (bánh trước bên phải, cụm phanh bánh trước, cánh yếm chắn gió bên trái, tay cầm lái bên phải, để chân trước bên trái, bên trái tay nâng sau yên có chiều từ trước về sau, từ dưới lên trên) phù hợp và chạm với mặt đường.

Cạnh dưới cản hông bên phải romoóc biển số 43R - 017.21 và cánh yếm chắn gió bên phải xe mô tô biển số 83P1-188.79 là vị trí va chạm đầu tiên; tọa độ va chạm giữa hai phương tiện nằm phía trước khúc cong vệt cày số 4 (gần vị trí nạn nhân sau tai nạn) và nằm trên làn thứ 2 tính từ dải phân cách cứng chia 2 chiều đường, theo hướng cầu Bình Phước đi đến giao lộ đường Quốc lộ 1 + Võ Thị Thù.

Xe ô tô đầu kéo biển số 43C - 205.09, kéo rơmoóc biển số 43R - 017.21 và xe mô tô biển số 83P1-188.79 có hướng lưu thông cùng chiều trên Quốc lộ 1, theo hướng cầu Bình Phước đi đến giao lộ đường Quốc lộ 1 + Võ Thị Thừa.

Khi va chạm xe ô tô đầu kéo biển số 43C - 205.09, kéo rơmoóc biển số 43R - 017.21 di chuyển nhanh hơn xe mô tô biển số 83P1-188.79.

Không đủ cơ sở xác định các dấu vết thương tích của nạn nhân do bộ phận nào của xe ô tô đầu kéo biển số 43C - 205.09, kéo rơmoóc biển số 43R - 017.21 tạo ra.

Vị trí số 04 trong Sơ đồ hiện trường là dấu vết cày phù hợp do xe mô tô ngã trái trượt trên đường tạo ra; vị trí số 05 và vị trí số 06 là dấu vết trượt xước, sạch bụi bám chất màu đen phù hợp do va chạm với bánh sau và cung sau chắn bùn bánh sau xe mô tô biển số 83P1-188.79 tạo ra; không đủ cơ sở xác định vị trí số 07 trong Sơ đồ hiện trường là dấu vết gì, do vật gì tạo ra.

* Kết quả xét nghiệm nồng độ cồn ngày 27/11/2021 của Bệnh viện Quận 12:

Nồng độ cồn trong máu của Huỳnh Công M (Negative) 2.43.

Nồng độ cồn trong máu của Trần Quốc L (Negative) 4.81. L khai nhận vào khoảng 15 giờ 00 phút ngày 27/11/2021, L có sử dụng rượu, bia. Đến khoảng 15 giờ 30 phút cùng ngày, L điều khiển xe mô tô biển số 83P1-188.79 chở vợ là Trần Thị Ch thì xảy ra tai nạn.

* Về trách nhiệm dân sự:

Huỳnh Công M, lái xe ô tô đầu kéo biển số 43C-205.09 kéo rơmoóc 43R-017.21 đã bồi thường chi phí mai táng cho gia đình nạn nhân Trần Thị Ch số tiền 60.000.000 đồng. Gia đình nạn nhân đã nhận tiền, làm đơn bãi nại, đề nghị miễn trách nhiệm hình sự và cam kết không thắc mắc khiếu nại gì về sau.

Trần Quốc L làm đơn từ chối giám định tỷ lệ thương tích và tự khắc phục hậu quả.

Anh Trần Quốc Tr chủ xe mô tô biển số 83P1-188.79 không có yêu cầu bồi thường gì.

* Vật chứng thu giữ

- Thu giữ của Huỳnh Công M:

01 Giấy phép lái xe ô tô hạng FC số 480131006586 mang tên Huỳnh Công M. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 12 đã trả anh cho anh M.

01 xe ô tô đầu kéo biển số 43C-205.09, số máy 15124HM2Y4001739; Số khung: AC132541) kéo rơmoóc biển số 43R 017.21 (số khung:

LA0940C35F0009342, kèm theo bản chính giấy đăng ký xe, giấy đăng ký romoóc, giấy chứng nhận kiểm định xe và romoóc trên. Qua xác minh, xe ô tô đầu kéo kéo theo romoóc nêu trên do Công ty TNHH Dịch vụ vận tải VMV, địa chỉ: thôn Cẩm Nê, xã Hòa Tiến, huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng là chủ sở hữu. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 12 đã trả xe ô tô đầu kéo kéo theo romoóc nêu trên kèm theo bản chính các giấy tờ liên quan cho Công ty VMV.

- Thu giữ của Trần Quốc L:

01 xe mô tô biển số 83P1-188.79, số máy: JC43E-6111364, số khung RLHJC4323BY623911. Qua xác minh xe mô tô trên do anh Trần Quốc Tr, cư trú tại ấp Phước Bình, xã Mỹ Thuận, huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng là chủ sở hữu. Ngày 20/11/2021, anh Tr giao xe mô tô trên cho anh ruột là Trần Quốc L quản lý và sử dụng. Việc giao nhận xe giữa anh Tr và L không được lập bằng văn bản. Khi cho mượn xe anh Tr biết L có giấy phép lái xe hạng A1.

01 giấy phép lái xe hạng A1, số AQ 351053 mang tên Trần Quốc L, L đã nhận lại giấy phép lái xe.

Tại Cáo trạng số 93/CT-VKS-Q.12 ngày 26/4/2023, Viện kiểm sát nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố Trần Quốc L về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Đối với Huỳnh Công M điều khiển xe xe ô tô đầu kéo biển số 43C-205.09 kéo romoóc biển số 43R-017.21 lưu thông đúng quy định nên không có lỗi.

Tại phiên tòa,

Bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Kiểm sát viên tham gia phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị tuyên bố bị cáo phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 260, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo từ 03 năm đến 03 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, áp dụng thời gian thử thách đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Đề nghị trả 01 xe mô tô biển số 83P1-188.79 cho ông Trần Quốc Tr

Về trách nhiệm dân sự: Những người tham gia tố tụng không có yêu cầu nên không đề cập giải quyết.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Xét thấy, vào khoảng 16 giờ 20 phút ngày 27/11/2021, sau khi uống rượu, bia, Trần Quốc L điều khiển xe mô tô biển số 83P1-188.79 chở vợ tên Trần Thị Ch ngồi phía sau lưu thông trên làn đường hỗn hợp đường Quốc lộ 1 hướng từ cầu Bình Phước về hướng giao lộ đường Quốc lộ 1+ Võ Thị Thừa. Khi đi đến khu vực gần nhà số 136A đường Quốc lộ 1, Khu phố 3, phường An Phú Đông, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh do không làm chủ tốc độ và tay lái, L đã để cho mô tô ngã, trượt về phía trước và chạm vào trụ kim loại lắp ở đầu dải phân cách bê tông chia làn xe ô tô và làn xe hỗn hợp, làm cho xe mô tô và Trần Thị Ch ngã sang bên trái và chạm vào hông phải của rơmoóc biển số 43R-017.21 được kéo bởi xe ô tô đầu kéo biển số 43C-205.09 do Huỳnh Công M điều khiển lưu thông bên trái cùng chiều trên làn xe ô tô (sát làn xe hỗn hợp). Hậu quả là chị Ch tử vong tại hiện trường. Nồng độ cồn trong máu của L là 4.81 mmol/L. Hành vi của Trần Quốc L đã vi phạm các khoản 8, khoản 23 Điều 8 Luật Giao thông đường bộ, Điều 35 Luật Phòng, chống tác hại của rượu, bia dẫn đến tai nạn xảy ra. Như vậy, Hội đồng xét xử có cơ sở xác định Trần Quốc L đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[4] Xét thấy, bị cáo đã thành khẩn khai báo, thực sự ăn năn hối cải, bị hại cũng chính là vợ của bị cáo, hiện tại bị cáo phải lo cho các con nên Hội đồng xét xử giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Xét thấy, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng, bị cáo có khả năng tự cải tạo, thiệt hại xảy ra là một mất mát lớn đối với bị cáo và gia đình bị cáo, hiện tại con trai của bị cáo không có người nuôi dưỡng. Vì vậy, Hội đồng xét xử nhận thấy không cần phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù mà cho hưởng án treo với một thời gian thử thách nhất định và thực

hiện các nghĩa vụ trong thời gian thử thách theo quy định của Luật Thi hành án hình sự được quy định tại Điều 65 Bộ luật Hình sự cũng đủ để cải tạo, giáo dục đối với bị cáo này.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Những người tham gia tố tụng không có yêu cầu nên không đề cập giải quyết.

[7] Về vật chứng vụ án:

[7.1] Các vật chứng, Cơ quan Công an đã xử lý thì không đề cập giải quyết:

[7.2] 01 xe mô tô biển số 83P1-188.79, số máy: JC43E-6111364, số khung RLHJC4323BY623911. Qua xác minh xe mô tô trên do anh Trần Quốc Tr đăng ký sở hữu. Anh Tr giao xe mô tô trên cho anh ruột là Trần Quốc L quản lý và sử dụng. Vì vậy, trả lại chiếc xe cho anh Tr theo điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[8] Về án phí: Theo Điều 23 Nghị quyết Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, buộc bị cáo nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Trần Quốc L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 260, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Trần Quốc L 03 (ba) năm tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 05 (năm) năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Trần Quốc L cho Ủy ban nhân dân phường Trung Mỹ Tây, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về vật chứng vụ án: Căn cứ vào điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Trả cho anh Trần Quốc Tr 01 xe mô tô biển số 83P1-188.79, số máy: JC43E-6111364, số khung RLHJC4323BY623911.

(Theo Quyết định chuyển vật chứng số: 72/QĐ-VKS ngày 26/4/2023 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 12).

Về án phí: Căn cứ vào Điều 23 Nghị quyết Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, buộc bị cáo nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đối với người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày họ nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Đã giải thích chế định án treo và nghĩa vụ trong thời gian thử thách theo quy định của Luật Thi hành án hình sự cho bị cáo được hưởng án treo.

Nơi nhận:

- TAND Tp.Hồ Chí Minh; (1)
- VKSND Tp.Hồ Chí Minh; (1)
- VKSND Quận 12; (2)
- Chi cục THADS Quận 12; (1)
- Sở Tư pháp Tp.Hồ Chí Minh; (1)
- Phòng hồ sơ NVCS (PC.53); (1)
- Công an Quận 12; (2)
- Thi hành án hình sự; (6)
- Bị cáo; (1)
- Những người tham gia tố tụng khác; (1)
- Lưu VT, hồ sơ vụ án. (2) (19)

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Huỳnh Bá Hiệp